



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT
SE FAIT HABILLER PAR UN TAILLEUR...

La "GRIFFE" de ces MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

EST UNE GARANTIE DE HAUTE QUALITÉ

ADRILLON-GARAVEL
51, rue de l'Hôtel-de-Ville.

Maison **CHOSSON**
5, rue de la République.

J. V. DESBROSSE
48, rue de la République.

DUCLOS & Fils
37, cours de la Liberté.

GREGOIRE
9, place des Jacobins.

HENRY
14, place Jean-Macé.

MELOT
30, rue Franklin.

MORETEAU
52, rue de la République.

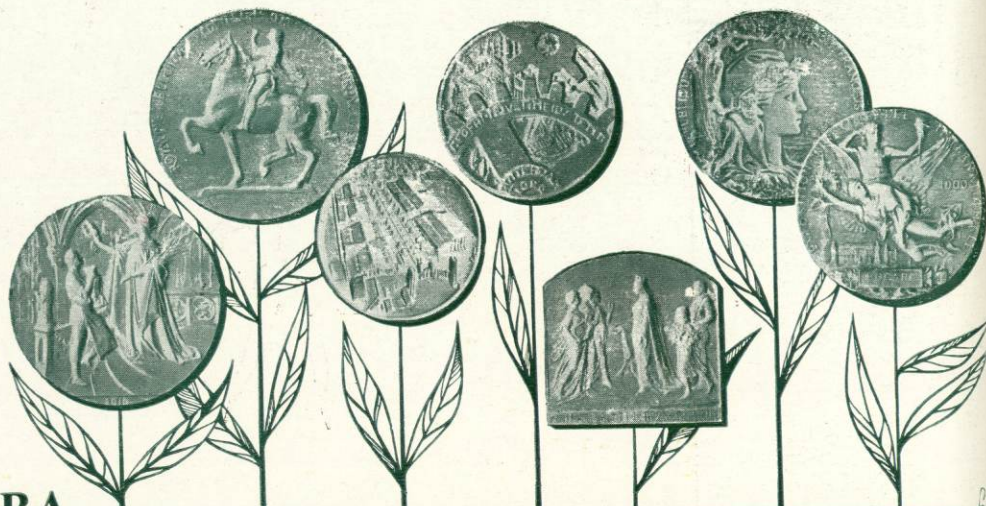
PRANDI
51, rue de la Bourse.

SERGE MARTIN
26, cours Gambetta.

SELECTAILOR
22, rue Paul-Chenavard.

H. VARIGNIER
2, avenue Jean-Jaurès.

depuis 1890



BOCCARA
recueille
aux manifestations
internationales
les
plus hautes
récompenses

BOCCARA

18 place Bellecour
LYON

CINTRA

"La Maison du Porto"

Rendez-vous de l'Elite Lyonnaise

43, RUE DE LA BOURSE
TÉLÉPH. : 42-54-08

M. LANDRAUD et Fils

S. A. R. L. Capital 10 Millions

18 bis, Rue Pierre-Semard — LYON

Tél. 72-14-73 (2 lignes)

SANITAIRE - PLOMBERIE
ZINGUERIE - COUVERTURE ALUMINIUM
CHAUFFAGE CENTRAL

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1957-1958

Directeur

CHARLES GANTILLON

(17^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES IMPRIMERIES RÉUNIES DE LYON, 33, RUE RACHAIS, LYON

AUTOS - TAXIS VAISOIS

MME J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES
POUR CÉRÉMONIES



PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57

44 bis, quai JAYR - LYON

BRASSERIE

BAR

"LE MIDI"

HUGUES GUELPA

22, RUE BELLECORDIÈRE

TEL. 37-74-42

La Gatinée, sa Carte Complète

OUVERT TOUTE LA NUIT



PRESTIGE
 rasoir électrique
 sans grille.
CALOR
 a obtenu
 le label BEAUTE-FRANCE

1850

DEPUIS PLUS D'UN SIECLE DE SUCCES

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté — LYON

DEMEURENT AU PREMIER RANG
 PAR LEUR TRADITION SECLAIRE

SOUCI MAJEUR DU TRAVAIL BIEN FAIT
 QUALITE — LOYAUTE — CELERITE

HAUTES RECOMPENSES AUX EXPOSITIONS
 — FRANÇAISES ET UNIVERSELLES —



ROUX-MARQUIAND
 1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS — REARGENTURE

LOGEZ-VOUS

EN DEVENANT PROPRIÉTAIRE D'UN
 APPARTEMENT OU D'UNE VILLA
 AVEC PRÊTS ET PRIMES

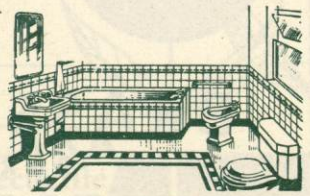
BUREAU CHEVALIER

LOUIS CHEVALIER * * *

29, rue de l'Hôtel-de-Ville — LYON

Tél. 28-14-19

VOTRE CONFORT
 sous toutes
 ses formes



Salles de bains
 Douches

et toutes les meilleures marques de Chauffe-Eau
 Machines à laver - Eviers - Réfrigérateurs
 Cuisinières

vous seront installés avec toute garantie par

BODEVIGIE
 36, rue Moncey - LYON

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOZ

J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - 83-79-27
 154, BOUL. CROIX-ROUSSE - 28-12-68
 36, GRANDE-RUE DE VAISE - 83-79-27
 17, COURS LAFAYETTE - 52-63-06

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON

TEL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

MIROITERIE BROCHET Frères & C^{ie}

POUR VOTRE APPARTEMENT
POUR VOTRE MAGASIN A « VUE TOTALE »
POUR VOTRE USINE

Appelez : 52-13-59

92, rue SULLY - LYON

Du 24 au 26 janvier :

LES GALAS KARSENTY

présentent

"VIRGINIE"

Comédie en 3 actes de MICHEL-ANDRE

Mise en scène par CHRISTIAN-GÉRARD

Décor de Jacques MARILLIER

SUR
MESURES



PRET
A PORTER

bajjat

Tailleur

29-31, COURS GAMBETTA • LYON

COIFFURE D'ART

MARTHE

APPLICATIONS DE TEINTURES
PAR SPÉCIALISTE
POSE DE POSTICHES POUR LA SCÈNE

Tél. FR. 29-68

21, rue Port-du-Temple, LYON

COUTURE

Josée de Valdès

15, RUE FERRANDIERE - Téléphone 37-77-74

CALDERA

FOURREUR

CRÉATION DE MODÈLES - PELLETERIES FINES

23, rue Gasparin - LYON

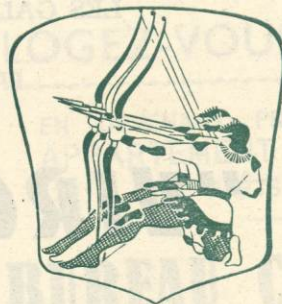
Vous ferez un

MARIAGE PARFAIT
en consultant

Madame ALBERT

100, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON
Téléph. : 42-07-29

SÉRIEUX - CÉLÉBRITÉ - DISCRÉTION



**AUX
TROIS
ARCHERS**

90, r. de l'Hôtel-de-Ville
LYON

CADEAUX - MAROQUINERIE

Toute la Papeterie

*Élizabeth
Arden*

*ses produits de beauté
ses parfums et colognes
ses cadeaux*

SONT EN VENTE CHEZ :

Parfumerie Dubois

2, AVENUE DE SAXE - LYON - 52-23-14
TOUT CE QUI CONCERNE L'HYGIÈNE ET LA BEAUTÉ

COUTURE

Au
Noir et blanc

33 Rue de Brest LYON Tél. GA.10-91

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO
JUMELLES — PHOTO-CINEMA
INSTRUMENTS DE PRÉCISION ET DE LABORATOIRE

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

Jules PETER

11, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - Tél. 28-28-69

AUCUNE SUCCURSALE



JEAN PAREDES

COUTURE POUR ENFANTS
LA BELLE LAYETTE

"Rondin... Picotin"

97, rue de l'Hôtel-de-Ville

LYON Près de la Place Bellecour

HABILLE L'ENFANT JUSQU'A 16 ANS



PIERRETTE BRUNO

POUR TOUS VOS DISQUES

CLASSIQUES ET VARIÉTÉS
UNE SEULE MAISON. UNE SEULE ADRESSE :

la fée du Disque



10, cours Vitton - LYON - Tél. : 52-39-78

*Son accueil, son studio moderne,
son choix sans précédent,
Tout vous séduira*

**MAROQUINERIE
BIJOUTERIE FANTAISIE**

MODELES EXCLUSIFS DE HAUTE COUTURE

Alson LE PROVOST

43, cours Franklin-Roosevelt - LYON-BROTTEAUX

CRISTAUX - PORCELAINE
TOUS ARTICLES POUR CADEAUX

ELECTRO MENAGER
TELEVISION T.S.F. DISQUES

RHONE LUMIERE
 1903 LAFAYETTE LYON

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
DISQUES LE PLUS BEAU CHOIX DE **GONET**
 TOURNE-DISQUES ELECTROPHONES GUITARES
 35, rue TUPIN LYON

BRASSERIE DES ARCHERS
 93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
 REPREND SON SERVICE D'AVANT-GUERRE
 SES SPECIALITES **OUVERT** TOUTE LA **NUIT**

CÉRAMISTE VERRIER
 PORCELAINES - CRISTAUX - OBJETS D'ART - LUMINAIRE
A. Bourgeois-Tollet
 91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

MONTET
 AGENT DES MONTRES
PATEK, PHILIPPE
 GENÈVE
 CORRESPONDANT DE
GÜBELIN FILS
 LUCERNE
 CREATION DE HAUTE JOAILLERIE
 5, RUE CHILDEBERT - LYON

"VIRGINIE"

DISTRIBUTION
 (par ordre d'entrée en scène)

- | | | | | |
|---------------------|-------------------------------|---------------|-------------------------------|----------------------|
| Olivier Duval | Jean PARÉDÈS | Brigitte | (qu'elle a créé à Paris) | Pierrette BRUNO |
| Pierre Jezeau | (qu'il a créé à Paris) | Michel BARBEY | L'Officier de marine | Roland BAILLY |
| Betty Mérignac | (qu'elle a créé à Paris) | Luisa COLPEYN | Patrick de Bellecroix | Jean-Michel ROUZIÈRE |
| | | | Cécile de Bellecroix | Simone CENDRAR |

Les robes de Luisa COLPEYN et de Simone CENDRAR sont des créations de JACQUES DE LA FORTERIE, 105, rue Lafayette, à Paris.
 Les costumes de marins de Jean PARÉDÈS et de Michel BARBEY sont de AULD REEKIE, 10, rue des Capucines, à Paris.
 Les maillots sont de JEAN-PIERRE CAPUCINES, 2, boulevard de la Madeleine, à Paris.
 Le costume d'officier de marine de Roland BAILLY est de LA BELLE JARDINIÈRE.
 Jean-Michel ROUZIÈRE est habillé, à la scène, par KRIEGCK - PAUL VAUCLAIR, 23, rue Royale, à Paris.
 Bijoux de BURMAN, 5, boulevard de la Madeleine.
 Les artistes portent des Gants Neyret et des Phantom de la MANUFACTURE DU BAS, 98, rue La Boétie.
 Pierrette BRUNO est coiffée à la ville et à la scène par HENRY PREVOST, 400, rue Saint-Honoré, à Paris.
 Luisa COLPEYN est chaussée à la ville et à la scène par CARVYL, rue Royale, à Paris.
 Les chaussures de Simone CENDRAR sont de DESTREEZ, 48, rue Labat.

Maquillage Lechner - Postiches - Cotillon - Parisiens, 78, rue Ney (Brotaux) - Tél. : 52-66-14

CHARVET
 MONTRES & PENDULES
 MAITRE-HORLOGER
 Depuis 1852
 48, RUE DE L'HÔTEL DE VILLE . LYON

Dr. g. Luyot
 TOUS LES SOINS DU VISAGE
 EMBELLISSEMENT - RAJEUNISSEMENT
 EPILATION DEFINITIVE — SOLARIUM
 MESSAGES CORPORELS PAR MÉTHODE DANOISE
JEANNE MONNET 26, rue de la République LYON — 37-38-04

PHARMACIE RAPIN
 "tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"
 SPÉCIALITÉS II rue Grolle LYON OPTIQUE MÉDICALE
 Les jeunes préfèrent **Judi**
 Habille tous les jeunes de 2 à 20 ans
 38, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-LYON 38

ARMAND
 Créations
 Modèles
 6, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

A LYON, 76, rue Garibaldi...

vous pouvez VOIR les livres du

CLUB FRANÇAIS DU LIVRE

vous pouvez ENTENDRE les disques du

CLUB FRANÇAIS DU DISQUE

et vous les procurer.

CARROSSERIE DECLÉRIEUX

RÉPARATIONS — TRANSFORMATIONS
— TOUS VÉHICULES ACCIDENTÉS —
TOLERIE — PEINTURE — GARNITURE

EXÉCUTION RAPIDE



Avant



Après

31, rue VENDÔME - LYON

TEL. : LA. 46-16

ANALYSE

A notre époque, il devient de plus en plus difficile d'échapper aux servitudes que nous impose le progrès. Chacun de nous en fait tous les jours l'expérience. Et je sais parfaitement que ma réflexion n'a rien d'original.

Mais j'enfonce cette jolie porte ouverte, uniquement pour vous entraîner, à ma suite, vers les derniers représentants d'une race qui s'éteint : celle des hommes qui, de nos jours, réussissent encore le prodige de vivre loin de toute civilisation... En dehors du temps et de notre temps... Seuls, avec leurs rêves...

A cette catégorie d'isolés appartiennent les explorateurs, les bergers des montagnes, les navigateurs solitaires, quelques ermites, de rares trappeurs, les membres des expéditions polaires et les gardiens de phares...

J'en oublie, mais ils ne sont pas bien nombreux !

Car c'est un fait : les amoureux de parfaite solitude sont maintenant cernés, traqués dans leurs derniers réduits et (n'ayons pas peur des mots) en voie de disparition.

A tel point qu'un auteur dramatique — s'il ne veut pas écrire une pièce en costumes — doit se hâter de les utiliser avant qu'ils n'aient rejoint la légende.

Car un auteur a de quoi être tenté par ces personnages que sont les solitaires. Ils sont agaçants ces gens-là, avec leur existence calme et naïve. On a une envie folle de les troubler par une arrivée intempestive... Histoire de voir ce qui pourra résulter de cette rencontre.

Ainsi, lorsqu'un soir, à un détour de mon imagination, j'ai fait la connaissance d'Olivier et de Pierre, je n'y ai plus tenu : j'ai décidé de troubler leur petit bonheur tranquille.

Car Olivier et Pierre étaient heureux... Ce qui est toujours à signaler. Oui, ils étaient heureux avec Virginie !

Non, ce n'était pas un ménage à trois, qu'est-ce que vous allez chercher là ! Olivier et Pierre ont plus d'originalité. Virginie est leur goélette... Une goélette de croisière...

Mais je vous en ai assez dit. Dans un instant, le rideau va s'envoler vers les cintres et ce qui arrivera à deux garçons et à leur bateau ne nécessite aucune « prise de position » préliminaire... Je n'ai pas à m'en expliquer... Virginie ne porte aucun « message ».

Toutes voiles au vent, elle a mis franchement le cap sur une seule grande espérance : vous enlever à son bord... Et vous y faire vivre quelques instants heureux, chers passagers d'un soir...

MICHEL-ANDRÉ.

PHOTO



CINÉ

JUMELLES DE THÉÂTRE

LUNETTERIE DE CLASSE

SPÉCIALISTE PHOTO-CINÉ COULEUR

LYON OPTIQUE A. MORDO

OPTICIEN

55, PLACE DE LA REPUBLIQUE - LYON

Pierrefeu

FABRICANT DE MEUBLES - DECORATEUR

STYLES ANCIEN ET MODERNE

Maison fondée en 1880

*

MAGASIN : 3, cours de la Liberté

USINE : 31, rue Sainte-Anne-de-Baraban

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE, S. A.

Transports en "CONTAINER" toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

COUTURE
FRIVOLITÉS

Marguerite Morel

BOUTIQUE DES ARCHERS

7, RUE DES ARCHERS - 37-40-17

Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TEL. 28-07-96

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste des fibres nouvelles

Nylon - Orlon - Tergal

Jupes et ensembles jersey

CAMBRILLAT

OPTICIEN
OCULARISTE

7, PLACE DES CÉLESTINS (entresol) - FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS
EMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE

LUNETTERIE DE QUALITE



DECORATEUR de L'ECLAIRAGE

L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES,

Lustres, Lampes, Lampadaires,

Appliques, Abat-jour.

à LYON

68 cours de la Liberté (entresol)

FABRIQUE DE PÂTES ALIMENTAIRES

Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES
« RAVIOLIS » ET « CANELLONIS »
QUENELLES SURFINES

GROS
DETAIL

15, RUE D'AGUESSEAU

LYON

TELEPHONE : 72-35-24

TUYAUX D'ARROSAGE

et tous usages BERGOUGNAN
TONDEUSES A GAZON à main
et à moteur FENWICK JOHNSON



DEVIDOIRS - ENROULEURS
ARROSEURS SUISSE
et TIP-TAP (200 m²)

PULVERISATEURS
ELECTRO-POMPES

Ets GIROUD-LYON

68, crs de la Liberté. MO. 06-19
FACE PRISUNIC - A côté DROMARD

Pour l'Achat ou la Vente de vos

APPARTEMENTS

en Copropriété, Libres ou en Construction

ADRESSEZ-VOUS A UN SPÉCIALISTE :

JOASSON

Membre de la Chambre Syndicale des A. I. M. du Rhône

14, RUE VICTOR-HUGO (près Bellecour)
LYON

Téléphone FR. 25-00

12 ANNEES DE REFERENCES

Du 31 janvier au 9 février :

"LA GRANDE REVUE DU BIMILLENAIRE"

avec

JACQUES BODOIN

JOSETTE PRIVAT

et

les BLUEBELL GIRLS

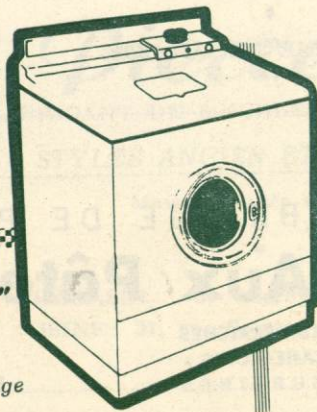
la plus reposante des machines à laver

La gamme BENDIX
compte désormais
7 modèles à partir de
119.500 fr.
départ usine + t. l.

BENDIX "Gyramatic"

Dans votre machine à laver, utilisez **BOZAL** pour le trempage
BOZIL pour le lavage

Dépôt légal Imprimeur : 1975 - 1-58



concessionnaire exclusif

BENDIX
COMPAGNIE
ELECTRO
DOMESTIQUE
13, rue de la République
LYON

Tél. : BU. 19-85

Au Restaurant, en Famille

VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

Ormaux et Camées

32, rue Auguste-Comte - LYON

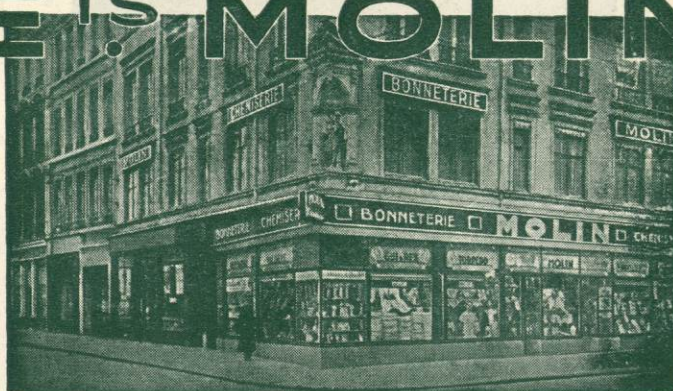
PORCELAINES - CRISTAUX

BIBELOTS

BIJOUX FANTAISIE

ETS. MOLIN

TOUJOURS A
L'AVANT-GARDE
DE LA NOUVEAUTE
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION
LES MEILLEURES
QUALITES AUX
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

TÉL. : 28-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

AU BAR AUX SPORTS D'HIVER

*

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

*

C'est un produit « LE BON LAIT »

HAUTE COIFFURE

TRAITEMENT DU CUIR CHEVELU

Roger

2, rue de Sèze - LYON

(près place Morand)

Tél. : 52-65-53

YAOURT-PETITS SUISSES

LAIT

CRÈME CHANTILLY

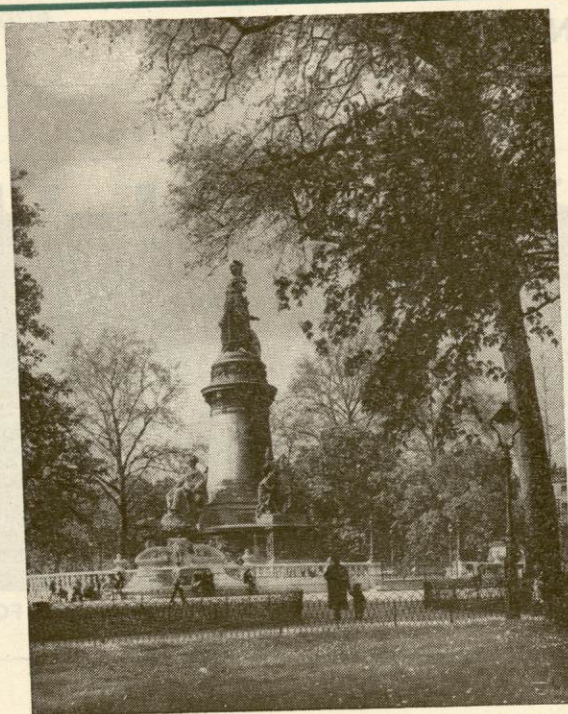
BEURRE

SPÉCIALITÉS DE FROMAGES

La grande  Marque:

**PRODUITS
LAIT FRAIS**

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 14



Place Carnot.
La Statue de la République.

PHOTO MARCEL LOMBARD

Nettic

LE DÉGRAISSAGE DE QUALITÉ

Coup de fer "Minute"

96, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Tél. GA. 99-28

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C. L. P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE

31, RUE CUVIER - LYON (6°)

Téléphone : 52-95-09

SEULS LES
GRANDS COIFFEURS
possédant ce label



appartiennent au

SYNDICAT DE LA HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET COIFFURE CRÉATION

qui sont pour la Section de Lyon :

André GERVAIS
DAVIN
Pierre FOREST et
WILLY G.
Fernand GUIGAL
Louis HURAUULT
JULIEN
Roger LIOTIER

11, rue Terme
6, rue Neuve
34, rue Ferrandière
47, r. de l'Hôtel-de-Ville
5, place Carnot
9, place des Terreaux
2, place Marcel-Bertone

Mario RUSSO
MAURICE
Marcel MICHON
Pierre PETRUCCI
RAYMOND et
LUCIENNE
ANGLADE
Aris MAGNI
Pierre FAYOLLE

87, r. de la République
4, place Gabriel-Péri
2, avenue du Doyenné
32, avenue Jean-Jaurès
2, place des Célestins
28, av. Henri-Barbusse
Villeurbanne
43, av. Félix-Faure
27, cours Gambetta

BÉRAC BLOCS DE CUISINE
TÉLÉPHONE 37-32-06 LYON
16, PLACE BELLECOUR (ENTRESOL.)

C A D E A U X



CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET

c é r a m i s t e v e r r i e r

11-13 rue de la charité lyon